Le seul hebdomadaire de langue française de la région de Sudbury

L'AMI DU PEUPLE

Notre Devise: "Je crains Dieu, cher Abner et n'ai point d'autre crainte." (Racine)

VOL. XVIII — No. 5 Sudbury, Ont., le 28 juillet, 1960 le numéro: 7 sous

L'HOMME AUX TORTUES... IL RAVITAILLE LES E.-UNIS

Cette tortue de 25 lbs tenue par Tom Crosby de Rocky Ridge, Ohio possède des griffes énormes. Le travail de M. Crosby consiste à attraper des tortues en Ontario pour le compte des américains. Le département des Terres et Forêts de notre province lui a permis de faire cette chasse nouveau genre sur une concession de la rive nord du lac Erié. Déjà cette année il a ramassé pour une pesanteur de plus de 2 tonnes de tortues.

QUAND ONCLE POLEON . . .

. . . ajoute la "tapette à mouches"!

Toronto permettra une grande réclame des boissons alcooliques

— page 3 —

Frost a précisé ses demandes à Ottawa!

— page 8 —

La légende et les gâteaux de noces

— page 6 —

Çà vous regarde... la cause de la vénérable Kateri Tekawitha

— page 5 —

ON EN PARLE ENCORE!

Le jeune Roger Woodward de 8 ans qui a plongé les chutes Niagara et survécu a du moins l'air tout heureux ici en portant son panache indien. Les plumes lui furent présentées par les indiens du Canada et des Etats-Unis. Le chef William Smith aurait dit: "L'exploit de jeune Roger n'a pas de précédent dans notre légende." Le père bisaïeul de Roger était un Iroquois.

UN SERRE-FREIN, BARONNET!

Robert Williams, serre-frein de Kamasack, Sask. devenu baronnet à la suite de la mort de son grand-père au Devon, Angleterre et porteur du titre Sir Robert. . . regarde ici le paysage à bord de son "château" ambulant. Le nouveau noble est actuellement en route pour l'Angleterre afin d'évaluer son bien.

CKSO - TV 5 Sudbury 3 Elliot Lake

DIMANCHE, 31 JUILLET

11.30	Test Pattern
12.00	Sport d'été
1.00	Coq a l'Ane
1.30	Sérénade Estivale
2.00	Premier Plan
2.30	Oral Roberts
3.00	Good Life Theatre
3.30	Country Calendar
4.00	Holiday Edition
5.00	CBC News Magazine
5.30	Highway Patrol
6.00	The Millionaire
6.30	Week in Review
6.40	Sportsreel
6.50	World Wide News
7.00	Father Knows Best
7.30	Joan Fairfax
8.00	Ed Sullivan
9.00	Encore
10.00	Hotel de Paree
10.30	Mike Hammer
11.00	CBC-TV News
11.10	Local News
11.20	Weather
11.25	Sports
11.30	Movierama

LUNDI, 1 AOUT

1.00	Test Pattern
1.30	En Plein Air
2.00	La Clé des Dhamps
2.30	Tribune Libre
3.00	Sacred Heart Program
3.15	News
3.30	The Christophers
4.00	Patio
5.00	On Safari
5.30	Cartoon Party
6.00	Showcase
6.30	Sportsreel
6.40	Weather
6.50	World TV News
7.00	Sportarama
7.25	This Week in Business
7.30	Don Messer
8.00	Ann Sothern Show
8.30	Riverboat
9.30	Swing Gently
10.30	Latin America
11.00	CBC-TV News
11.20	Local News
11.30	Weather
11.35	Sports
11.40	Social News
11.50	Cash Night
11.55	Movierama

MARDI, 2 AOUT

1.00	Test Pattern
1.30	C'est la Vie
2.00	Trio
2.30	Joie de Vivre
3.00	Devotions
2.15	News
3.30	Death Valley Days
4.00	Patio
5.00	Follow Me
5.15	Here's my Pet
5.30	Sky King
6.00	Northern Hoedown
6.30	Sportsreel
6.40	Weather
6.50	World TV News
7.00	I Love Lucy
7.30	Bob Cummings
8.00	Chevy Suspense Show
9.00	While We're Young
9.30	Close-up on Divorce
11.00	CBC TV News
11.20	Local News
11.30	Weather
11.35	Sports
11.40	Movierama

MERCREDI, 3 AOUT

1.00	Test Pattern
1.30	Au Jeu
2.00	Le Point Interrogation
2.30	Arsene Lupin
3.00	The Living Word
3.15	News
3.30	Holiday
4.00	Patio
5.00	Travellin' Time
5.30	Huckleberry Hound
6.00	Little League Baseball
6.15	Organ Stylings
6.30	Sports
6.40	Weather
6.50	World TV News
7.00	Manhunt
7.30	Mr. Adams & Eve
8.00	RCMP
8.30	Live a Borrowed Life
9.00	Happy
9.30	Tate
10.00	First Person
10.30	A Case for the Court
11.00	CBC-TV News
11.15	Local News
11.25	Weather
11.30	Sports
11.35	Movierama

LISEZ ET FAITES

LIRE

L'AMI DU PEUPLE

JEUDI, 4 AOUT

1.00	Test Pattern
1.30	Pour Une Chanson
2.00	A La Porte St-Louis
2.30	Rendez-vous avec Michelle
3.00	Devotions
3.15	News
3.30	This is the Life
4.00	Patio
5.00	Pictures with Woofer
5.30	Roy Rogers
6.00	Talent Spotlight
6.30	Sports
6.40	Weather
6.50	World TV News
7.00	Saber of London
7.30	Rifleman
8.00	The Deputy
8.30	Star Playhouse
9.00	Close-up
9.30	Man from Blackhawk
10.00	TV Hour of Stars
11.00	CBC-TV News
11.15	Local News
11.25	Weather
11.30	Sports
11.35	Movierama

VENDREDI, 5 AOUT

1.30	Test Pattern
2.30	Dans Tous les Cantons
3.00	Sacred Heart Program
3.15	News
3.30	Big Picture
4.00	Patio
4.30	Caravan
5.00	Lands & Forests Program
5.30	Kiddies on Kamera
6.00	Lands & Forests Dept.
6.15	The Mayor's Report
6.30	Sportsreel
6.40	Weather
6.50	World TV News
7.00	Leave it to Beaver
7.30	Trackdown
8.00	Red River Jamboree
8.30	Four Just Men
9.00	Flying Doctor
9.30	Gunsmoke
10.00	Perry Mason
11.00	CBC-TV News
11.15	Local News
11.25	Weather
11.30	Sports
11.30	Movierama

SAMEDI, 6 AOUT

2.00	Test Pattern
2.30	Scenario
3.00	Face au Danger
3.30	La Clé de Sol
4.00	Noir et Blanc
5.00	Outside Broadcasts
5.30	Cartoon Party
6.00	Reflections
6.30	Berean Baptist Church
6.45	Weather
6.50	World TV News
7.00	Dennis the Menace
7.30	San Francisco Beat
8.00	Bachelor Father
8.30	Sea Hunt
9.00	Great Movies
10.30	Twilight Zone
11.00	CBC-TV News
11.10	Local News
11.20	Weather
11.25	Sports
11.30	Movierama

CKGN - TV Canal 10 North Bay

DIMANCHE, 31 JUILLET

2.45	Easy Listening
2.56	Sign On & Highlights
3.00	Good Life Theatre
3.30	Country Calendar
4.00	Holiday Edition
5.00	News Magazine
5.30	Romance of Science
6.00	T.B.A.
6.30	Bob Cummings
7.00	Father Knows Best
7.30	Hatful of Music
8.00	Ed Sullivan Show
9.00	Encore
10.00	Hotel de Paree
10.30	Saber of London
11.00	CBC News
11.10	This is "30"
11.20	Sports Final
11.30	Weather Map
11.35	Sign Off with Highlights

LUNDI, 1 AOUT

7.30	The Clockwatchers
7.35	News and Weather
7.38	Percolator Parade
7.40	Morning Markets
7.45	Hymn for Today
7.50	Cartoon
8.00	News
8.10	Teen Hit
8.15	Sports Desk
8.20	Forecast
8.30	News Capsule
8.45	Who's New
8.55	Social Beat
9.00	News
9.10	Women's News
9.15	Cartoon
9.30	Religion in Life
9.35	Sign Off for Morning
3.45	Easy Listening
3.56	Sign On & Highlights
4.00	Matinee
4.30	TBA
5.00	On Safari
5.30	Cartoon Party
6.00	Digest 10
6.03	News Headlines
6.05	Ticker Tape
6.10	Armchair Traveller
6.21	Off the Record
6.25	Billboard
6.30	Sportscast
6.40	Weather
6.45	Newscast
7.00	I Love Lucy
7.30	Don Messers Jubilee
8.00	Ann Sothern
8.30	Riverboat
9.30	Swing Gently
10.30	Latin America
11.00	CBC News
11.20	Late News
11.30	Sports Final
11.35	Weather Map
11.30	Sign Off & Highlights

MARDI, 2 AOUT

7.30	The Clockwatchers
7.35	News & Weather
7.38	Percolator Parade
7.40	Morning Markets
7.45	Hymn for Today
7.50	Cartoon
8.00	News
8.10	Teen Hit
8.15	Sports
8.20	Forecast
8.30	News Capsule
8.35	Let's Argue
9.00	News Desk
9.10	Women's News
9.15	Cartoon
9.30	Religion in Life
9.35	Sign Off for Morning
3.45	Easy Listening
3.56	Sign On with Highlights
4.00	Matinee
4.30	I Married Joan
5.00	Follow Me
5.15	Here's My Pet
5.30	Sky King
6.00	Digest 10
6.03	News
6.05	Ticker Tape
6.10	Social Beat
6.14	Eye o nDistrict
6.18	People in Action
6.25	Billboard
6.30	Sportscast
6.40	Weather
6.45	Newscast
7.00	Memory Time
7.30	San Francisco Beat
8.00	Chevy Mystery Show
9.00	While We're Young
9.30	Close-up on Divorce
11.00	CBC News
11.20	Late News
11.30	Sports Final
11.35	Weather Map
11.40	Wrestling

MERCREDI, 3 AOUT

7.30	The Clockwatchers
7.35	News & Weather
7.38	Percolator Parade
7.40	Morning Markets
7.45	Hymn for Today
7.50	Cartoon
8.00	News
8.10	Teen Hit
8.15	Sports
8.20	Forecast
8.30	News Capsule
8.45	Who's New
8.55	On the Social Beat
9.00	News Desk
9.10	Women's News
9.15	Cartoon
9.30	The Christophers
10.00	Sign Off
3.45	Easy Listening
3.56	Sign On & Highlights
4.00	Matinee
4.30	I Married Joan
5.00	Travelling Time
5.30	Huckleberry Hound
6.00	Digest 10
6.03	News Headlines
6.05	Ticker Tape
6.10	Sneak Previews
6.20	Off the Bookshelf
6.25	Billboard
6.30	Sportscast
6.40	Weather
6.45	Newscast
7.00	Leave it to Beaver
7.30	Northern Guidepost
8.00	R.C.M.P.
8.30	Live a Borrowed Life
9.00	Happy
9.30	Tate
10.00	First Person
10.30	A Case for the Courts
11.00	CBC News
11.15	Late News
21.25	Sports Final
11.30	Weather Map
11.35	Roman Holiday
	Sign Off

JEUDI, 4 AOUT

7.30	The Clockwatchers
7.35	News & Weather
7.38	Percolator Parade
7.40	Morning Markets
7.45	Hymn for Today
7.50	Cartoon
8.00	Sunrise News
8.10	Teen Hit
8.15	Sports Desk
8.20	Forecast
8.30	News Capsule
8.35	Chuckle Corner
9.00	News Desk
9.10	Women's News
9.15	Cartoon
9.30	Religion in Life
9.35	Sacred Heart
9.50	Sign Off
3.45	Easy Listening
3.56	Sign On Highlights
4.00	Matinee
4.30	I Married Joan
5.00	Pictures with Woofer
5.30	Roy Rogers
6.00	Digest 10
6.03	News Headlines
6.05	Ticker Tape
6.10	On the Social Beat
6.15	People in Action
6.23	Count Your Blessings
6.25	Billboard
6.30	Sportscast
6.40	Weather
6.45	Newscast
7.00	Vic Virgill Show
7.30	The Rifleman
8.00	The Deputy
8.30	Star Playhouse
9.00	Close-up
9.30	Man from Blackhawk
10.00	TV Hour of Stars
11.00	CBC News
11.15	Late News
11.25	Sports Final
11.30	Weather Map
11.35	Roman Holiday
	Sign Off - Highlights

VENDREDI, 5 AOUT

7.30	The Clockwatchers
7.35	News & Weather
7.38	Percolator Parade
7.40	Morning Markets
7.45	Hymn for Today
7.50	Cartoon
8.00	Sunrise News
8.10	Teen Hit
8.15	Sports Desk
8.20	Forecast
8.30	News Capsule
8.45	Who's New
8.55	On the Social Beat
9.00	News Desk
9.10	Women's News
9.16	Cartoon
9.25	Religion in Life
9.30	This is the Life
10.00	Sign Off for Morning
3.45	Easy Listening
3.56	Sign On & Highlights
4.00	Matinee
4.30	Caravan
5.30	You Bet your Bottle Cap
6.00	Digest 10
6.03	News Headlines
6.05	Ticker Tape
6.10	People in Action
6.20	Farm Report
6.30	Sportscast
6.40	Weather Forecast
6.45	News
7.00	T.B.A.
7.30	Northern Guidepost
8.00	Red River Jamboree
8.30	Four Just Men
9.00	Flying Doctor
9.30	Manhunt
10.00	Perry Mason
11.00	CBC News
11.15	Late News
11.25	Sports Final
11.30	Weather Map
11.35	Alavision Theatre
	Sign Off & Highlights

SAMEDI, 6 AOUT

3.45	Easy Listening
3.56	Sign on with Highlights
4.00	Six-Gun Theatre
5.00	St Lawrence North
5.30	Cartoon Party
6.00	Rhythm and Relaxation
6.30	Digest 10
6.35	Sportscast
6.40	Weather Forecast
6.45	Newscast
7.00	Dennis the Menace
7.35	Mr. Adams & Eve
8.00	Circle 10 Jamboree
8.30	Sea Hunt
9.00	Great Movies
10.30	Twilight Zone
11.00	CBC News
11.10	This is "30"
11.20	Sports Final
11.25	Weather Map
11.35	Roman Holiday

CFBR-550 RADIO-FRANCAISE DE SUDBURY

Du 31 juillet au 6 août

DIMANCHE

8.00	Ouverture et Nouvelles en Bref
8.05	Fin de Semaine en Musique
9.00	Nouvelles
9.05	Fin de Semaine en Musique
10.00	Nouvelles
10.05	Fin de Semaine en Musique
11.00	Nouvelles
11.05	Fin deSemaine en Musique
12.00	Palmarès de la Semaine
12.30	Heure de St-François
1.00	Nouvelles
1.05	Fin de Semaine en Musique
2.00	Nouvelles
2.05	Fin de Semaine en Musique
3.00	Nouvelles
3.05	Fin de Semaine en Musique
4.00	Nouvelles
4.05	Fin de Semaine en Musique
4.30	Trente trois Tours Réseau
5.30	Emission Religieuse Réseau
6.30	Tour de Chant Réseau
7.00	Nouvelles
7.05	Fin de Semaine en Musique
8.00	Nouvelles
9.15	Nouvelles Finales et Fermeture

LUNDI AU VENDREDI

6.00	Ouverture et Nouvelles en Bref
6.10	L'heure des Poules
7.00	Rdio Journal
7.10	R?veille Matin
8.00	Nouvelles
8.10	Sports
8.15	Réveille Matin Partie Finale
8.45	Nouvelles Locales
9.00	La Gambille Réseau
9.30	Appel Succès
9.33	Matinée Cocktail
9.45	Hroscope
10.00	Nouvelles
10.05	Matinée Cocktail
10.30	Auprès de ma Blonde
10.45	Quiz I.G.A.
10.55	Naissances du Jour
11.00	Nouvelles et Commentaire
11.15	Vies de Femmes Réseau
11.30	Musique de Détente
12.15	Radio Journal
12.31	Réveil Rural Réseau
1.00	Radio Journal
1.10	Sports
1.15	Matinée Cocktail Finale
1.45	Jeunesse Dorée Réseau
2.00	Nouvelles
2.05	Carnaval et Cascades
2.30	Partage du Matin Réseau
3.00	Nouvelles
3.05	Reels et Chansons
3.30	Les Visages de l'Amour Réseau
3.45	Point d'Orgue Finale
4.15	Radio Sacré-Coeur
4.30	Récital de Vedettes
5.00	Nouvelles
5.05	Fin d'Après Midi
5.30	Dictionnaire Insolite Réseau
5.50	Nouvelles Lolales
6.00	La Demi Heure d'Information Réseau
6.30	Le Chapelet en Famille
6.45	Intermède
7.00	Nouvelles
7.05	Rythmes d'Agréments
8.00	Nouvelles
9.00	Nouvelles Finales
9.15	Fermeture

SPECIAL

Le Mardi

9.00	Du Côté de l'Ombre Réseau

Le Vendredi

8.00	Artistes de Renom Réseau

SAMEDI

6.00	Nouvelles en Bref et Ouverture
6.10	L'heure des Poules
7.00	Radio Journal
7.10	Réveil Matin Première Partie
8.00	Radio Journal
8.10	Sports
8.15	Réveil Matin Finale
8.45	Actualité Locale
9.00	Quadrilles et Cotillons
9.30	Jean Trudel 15 minutes musical
10.00	Musique en Tous Genres Réseau
11.00	Nouvelles et Commentaire
11.05	Quadrilles et Cotillons
11.30	Studio Dupré 15 minutes musical
12.00	Fête au Village Réseau
12.30	Radio Journal
1.00	Radio Journal
1.10	Sports
1.15	Vers Demain
1.30	Fin de Semaine en Musique
2.00	Nouvelles
2.05	Fin de Semaines en Musique
3.00	Nouvelles
3.05	Fin de Semaine en Musique
4.00	Nouvelles
4.15	Radio Sacré-Coeur
4.30	Fin de Semaine en Musique
5.00	Nouvelles
5.05	Fin de Semaine en Musique
6.00	Nouvelles et Sports Réseau
6.15	La Langue Bien Pendue Réseau
6.30	Fin de Semaine en Musique
7.00	Nouvelles
8.05	Fin de Semaine en Musique
9.00	Nouvelles Finales
9.15	Fermeture

Le Médecin de Famille

Lorsqu'un petit garçon sort sa langue, on se demande s'il est sérieux ou s'il exprime ses sentiments.

"Il ne prend pas un NON comme réponse !"

CFBR - 550 Radio Sacré-Coeur

(du 1er au 6 août 1960)

LUNDI: P. Saleh Nehmi, jésuite libanais. **L'Eglise au Liban** Chant par les Soeurs du Bon Conseil de Chicoutimi.

MARDI: Jacques Martineau, s.j. **Nous assistons à la mort du Christ.** Chant par le Collège de Lévis.

MERCREDI: Maurice Vigneau, s.j. **Les mains jointes.** Chant par M. André Bérubé de Québec.

JEUDI Emile Muller, s.j. **Et après, Arthur?** Chant par Arthur Lavoie de Baie St-Paul.

VENDREDI Maurice Gingras, s.j. **Le Sacré-Coeur notre refuge.** Chant par le couvent des Ursulines de Gaspé.

SAMEDI: Ernest Gagnon, s.j. **L'amour et l'argent.** Chant par L'Echo de Larochelle de St-Grégoire de Nicolet.

Personnalité de la TV française

YVETTE BRIND'AMOUR

Diseuse, danseuse, professeur de danse et directrice de théâtre, Yvette Brind'Amour est avant tout une comédienne de premier plan. Elle n'avait que seize ans quand elle fit ses débuts sur la scène du MRT français. Elle fit par la suite, un séjour à Paris, où elle étudia l'art dramatique avec le célèbre René Simon. Son amour de la culture et des voyages l'a conduite à New York, où elle a dansé au Metropolitan Opera, et à Madrid. C'est en 1948 qu'Yvette Brind'Amour fondait sa propre troupe de théâtre: le Rideau Vert. Très douée pour les langues, elle parle couramment l'anglais et l'espagnol.

Le théâtre est sa passion

C'est au théâtre qu'Yvette Brind'Amour consacre tous ses efforts. Avec la troupe du Rideau Vert elle a monté **Ondine, K.M.X. Labrador, Anastasia, La Petite Hutte, La Magicienne en pantoufles,** etc. Mais elle a joué également sur d'autres scènes; on l'a applaudie avec la troupe de l'Arcade et avec l'Equipe de Pierre Dagenais.

A Radio - Canada

Yvette Brind'Amour, dont on a vanté la voix chaude et toute en nuances, a tenu les premiers rôles dans un grand nombre d'émissions radiophoniques, notamment dans **Vie de femmes** et **Jeunesse dorée,** au réseau français de Radio-Canada. Mais elle ne s'est pas arrêtée là et devint en grande demande à la télévision, où on lui confia des rôles de premier plan dans **14 rue de Galais,** au **Théâtre populaire,** à **Quatuor** et à nombre d'autres téléthéâtres téléromans. A titre de diseuse, elle a souvent chanté à **la Romance.** Elle a d'ailleurs suivi les cours de Louise Darios. Elle a épousé en 1950, à Paris, Paul Gury, aussi connu sous le nom de Legouriadec.

Une presse favorable

Comme la plupart de nos artistes, Yvette Brind'Amor connait les faveurs d'une presse élogieuse. On relève dans son dossier les commentaires suivants: "Elle a favorisé les talents de nos comédiens" – "Une de nos artistes qui a le plus de cordes à son arc" – "Vedette de haut calibre, très belle avec son type classique et ses allures réservées" – "Grande artiste canadienne" – "Figure prédominante dans le monde des artistes" – "Une comédienne qui sait plaire et qui veut plaire" – "Une sentimentale qui prend tout à coeur et qui a un coeur gros comme ça".

Gabriel LANGLAIS

Arts Graphiques Ltée
Imprimerie et bosselage
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

L'AMI DU PEUPLE

Sudbury, Ontario le 28 juillet, 1960.

Librairie Loisirs
Fournitures et livres de classe
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

"Fête au village"
EST SUR LES ONDES
CFBR 550
Tous les samedis à midi

Légère baisse de la polio au pays

OTTAWA. — Vingt-et-un cas de poliomyélite paralysante ont été signalés au Canada au cours de la semaine terminée le 10 juillet, contre 35 la semaine précédente. Au cours de la semaine correspondante, en 1959, on dénombrait 41 cas.

Depuis le début de l'été, les provinces ont signalés 189 cas au ministère fédéral de la santé, contre 141 l'an dernier à pareille date. On dénombrait au 10 juillet 14 décès, contre 11 l'an dernier.

Cinq décès ont été enregistrés en Colombie-Britannique, trois dans le Québec, deux Alberta, deux à Terreneuve, un en Nouvelle-Ecosse et un en Saskatchewan.

Au total, 34 cas ont été signalés dans le Québec jusqu'au 10 juillet, trois en Ontario, 67 en Colombie - Britannique, 32 en Alberta, 13 en Saskatchewan, 4 au Manitoba, 19 à Terreneuve et 11 au Nouveau-Brunswick.

Toronto permettra une grande réclame des boissons alcooliques

TORONTO. — Le Globe and Mail a annoncé qu'on prévoyait des modifications au nouveaux code du gouvernement provincial en ce qui a trait à la publicité faite à des boissons alcooliques.

Les détails d'un code provisoire, établissant les règlements concernant tous les moyens de diffusion, avaient d'abord été annoncés le 1er juin.

Le journal prévoit que les maximums d'espace d'annonce permis seront différents de ceux qui étaient mentionnés dans le code provisoire.

Selon les règlements actuels de la Commission des Liqueurs de l'Ontario, il est interdit d'annoncer toute boisson alcoolique dans cette province.

Le Globe and Mail dit que la proposition provisoire qui devait restreindre l'espace permis dans les quotidiens à 640 lignes agates sera modifiée pour comprendre 1,000 lignes — à peu près un tiers de page.

Le journal dit que la longueur maximum d'une annonce dans une revue sera portée de 490 lignes agates à une pleine page.

L'autre modification attendue sera que le maximum de deux annonces par semaines pour les quotidions sera remplacé par une limite de 1,500 lignes par semaine, à condition qu'aucun commanditaire ne place plus qu'une annonce par jour.

On prévoit aussi une augmentation du nombre des annonces d'intérêt général commanditées par des fabricants de boissons alcooliques ou des distributeurs.

On croit que la Commission des Liqueurs exigera que toutes les annonces lui soient soumises et obtiennent son approbation avant d'être publiées.

On croit que ce code entrera en vigueur le 1er août, pour ce qui est de la radio et de la télévision; le 1er septembre pour les quotidiens et les hebdomadaires et enfin le 1er novembre pour les revues et autres périodiques de même que pour les annonces à bord de véhicules des services publics.

Quand il a annoncé la teneur du code provisoire le mois dernier, le premier ministre Leslie Frost a dit que le gouvernement s'était vu forcé de consentir à cet adoucissement des lois à cause du grand nombre des publications qui envahissent l'Ontario en provenance de provinces et d'Etats avoisinants.

Le premier ministre a laissé entendre que la Commission pourrait fort bien refuser de vendre les produits des fabricants qui enfreindraient le code.

Dans le code provisoire on interdisait les annonces montrant soit des scènes dans lesquelles il se faisait de la consommation de boisson, ou des bouteilles et des verres. Le code permettait l'utilisation de marques de commerce, d'étiquettes, de recettes et de slogans.

Les canadiens boivent 25.3 millions de tasses de café par jour

Les Canadiens boivent maintenant 25.3 millions de tasses de café par jour, soit une moyenne de 1.91 tasse par habitant agé dix ans ou plus, selon les résultats d'enquête effectuée par Canadian Facts Ltd.

Désormais au cinquième rang mondial des pays consommateurs de café, le Canada a importé 153 millions de livres de café vert l'an passé, ce qui représente un nouveau sommet. Près de 92% de ces importations de café proveneient de l'Amérique latine, ce qui fait du café un pivot des relations commerciales entre le Canada et ses voisins de l'hémisphère occidental.

Plus de la moitié (55%) de de tous les Canadiens à partir de dix ans et plus boivent du café au petit déjeuner, au regard de 22% qui boivent du thé. Le café est aussi le breuvage préféré au cours des périodes de détente entre les repas.

La récente enquête a également démontré que sept foyers canadiens sur dix employaient un percolateur pour préparer leur café.

Quand on aime la politique . . . . étrangère !
Les Cohen, 19 ans, de Timmins, était à la fois, en faveur de tous les candidats à la nomination démocrate de Los-Angeles. Son appui ne valait pas grand chose, notre homme étant canadien. Cette semaine Les participe à la nomination républicaine de Chicago avec les mêmes intentions et aussi les mêmes résultats.

Harry Jerome, un jeune nègre de 19 ans, domicilié à Vancouver, représente l'espoir qu'a le Canada de remporter une médaille d'or aux prochaines olympiques de Rome. Jerome a établi un record mondial aux essais olympiques de Saskatoon quand il a couru le 100 mètres en dix secondes.

HAZEN ARGUE SERA CANDIDAT AU POSTE DE CHEF NATIONAL

SASKATCHEWAN — Le chef parlementaire du parti social démocrate, M. Hazen Argue, a annoncé qu'il posera sa candidature au poste de chef national du parti lors du congrès à Regina, les 9, 10 11 août prochains.

Cette déclaration a été faite à la clôture du congrès du PSD de la Saskatchewan après que les délégués eurent unanimement adopté une résolution soulignant que le bon travail de M. Argue à la tête du PSD à la Chambre des Communes "démontre qu'il a les qualités d'un leader national".

Au cours du congrès de Regina, les délégués éliront un successeur à M. M. J. Coldwell, leader national du parti depuis 1941. M. Coldwell, âgé de 71 ans, a déclaré qu'il désirait abandonner ce poste.

M. Argue, âgé de 39 ans, est le premier à annoncer qu'il est prêt à assumer les fonctions de leader national.

M. Argue, un cultivateur de Kayville, située à environ 75 milles au sud-ouest de Regina, a été élu député en 1954 à l'âge de 24 ans, soit le plus jeune dans l'histoire de la politique canadienne.

Tirée du lit par une femme - police alors qu'elle refusait un ordre de comparaitre en Cour, Carole Tregoff révèle sur ces photos des airs à la fois soumis et songeur. Carole est accusée avec le Dr Bernard Finch du meurtre de Mme Finch. Un premier procès fut décaré nul alors que le jury se montra indécis quant au verdict.

**Que diable !
Que vient faire un éléphant
Dans la basse - cour ?**

**Il est là parce qu'un éléphant n'oublie jamais. Il veut vous rappelez que:
LA SEMAINE NATIONALE DE SECURITE SUR LA FERME A LIEU DU 24 AU 30 JUILLET.**

Rappelez-vous, qu'en tout temps il faut être prudent.

CIA Co-operators Insurance Association

Ses bureaux sont situés à:
BELLEVILLE, GUELPH, HAMILTON, LONDON, OTTAWA, OWEN-SOUND, PETERBOROUGH, PORT ARTHUR, SARNIA, SAULT STE-MARIE, STRATFORD, SUDBURY, TORONTO, WINDSOR.

L'AMI DU PEUPLE

Fondé en 1942

Journal hebdomadaire publié et imprimé par
— Les Arts Graphiques Limitée —
122 rue Elm e. — Sudbury, Ontario

$3.00 par année

- Membre -
Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada - Central
Press Canadian - Canadian Weekly Newspaper Association - B U F -

Directrice
Mme Yvonne Lemieux

Rédacteur-en-chef
Germain C. Faucon

Autorisé comme envoi postal 2e classe — Ministère des Postes - Ottawa

"ILS N'ONT RIEN FAIT"

Que les hommes soient égarés au point de ne savoir si souvent apporter à leurs oppositions d'autres remède que le meurtre, et que ce meurtre grise au point de devenir si aisément occasion de gloire lorsqu'il se trouve multiplié aux dimensions où le porte toute guerre, cela certes, quel que soit l'enchaînement des circonstances au nom duquel chacun s'applique à se démontrer son bon droit, ne cessera jamais de bouleverser toute concience saine.

C'est vrai. Mais, face à une énorme et constante et universelle monstruosité, chacun n'éprouve-t-il pas si fort le sentiment de ne quasi rien pouvoir, que généralement presque tous se résignent à se soumettre, non sans honte, aux absurdes coutumes d'un monde enlaidi par tant de sang profané?

Bien sûr, Dieu merci, jamais ne marqueront tout à fait ces bons fous, les seuls vrais sages, qui, envers et contre tout, qu'ils soient puissants ou les plus simples citoyens, s'obstiennent, inlassables, à tout tenter, fusse jusqu'au risque de leur vie, pour que viennent les vraies trêves, c'est-à-dire non les capitulations devant l'injuste, mais le dépassement de soi par chacun, jusqu'à la rencontre dans l'intelligence du vrai bien commun.

Mais combien peu nombreux ceux qui peuvent réellement s'employer utilement de cette manière! Et les autres?

Ne leur resterait-il donc pour tout destin que d'attendre passivement les sucessives éventuelles mobilisations avec toutes leurs conséquences, leurs obscurités et leurs difficiles bonnes consciences?

Non. Pour tous, une autre dimension de la vie est ouverte, et de là monte vers tous un appel à des actes, tout clairs, totalement simples, immédiatement possibles.

Comment se pourrait-il qu'un seul humain tarde à se donner de tout lui-même, de toutes ses forces en réponse à cet inexorable appel, se donner là pour un service qui seul peut changer les dégoûts et les larmes, et les déchirement, en fières joies et en fondement de paix moins chancelants que ceux bâtis sur les courtes victoires des armes?

Oui, partout autour des lieux où passe le meurtre, il reste de pires victimes que les tués, et parmi les survivants, il en est qui, plus qu'aucun autre, se dressent, terribles dans leur faiblesse, accablants dans leur absolue innocence, ceux qui à eux seuls gradent à l'univers une raison d'être, ceux qui à eux seuls font de l'univers le jardin d'un trésor: les enfants. Il n'ont rien fait, eux. Et tous les a frappés.

Quelles que soient les fausses ou les vraies raisons de guerre des ennemis qui se heurtent, face à eux les petits, le fait est éclatant, tous (donc vous, moi, tous) nous sommes devant eux face à une vraie sommation, face à une vraie mise en demeure; il nous faut réparer les folies communes des adultes, réparer, ou ne plus pouvoir nous regarder sans mépris, lâches entre les lâches.

Sommation? Mise en demeure? Mais non! Il s'agit de bien plus contraignant que cela. Regardons les yeux des petits quand ils ont mal par la faute des grands, regardons les petits qui ne savent que dire "Papa" et "Maman", cela à tout jamais est fini pour eux, cela ne suffit-il pas? ... Cela ne suffira-t-il pas à nous faire autres?

Ils n'ont rien fait, eux, ces petits. Et cela dit tout du droit de leur enfance. Supportons-nous que, de nous, puissent être dits les mêmes mots, mais qui, eux, contre nous, suffiraient à tout dire de notre ignominie?

Supporterons-nous que puisse longtemps être de nous: Ils n'ont rien fait, eux les grands, trop absorbés en leurs grandes querelles, ou leurs subtils comforts, ou leurs laborieux prestiges?

Rien fait. Et tant que l'on n'a pas tout fait pour des enfants qui souffrent, n'est-ce pas vrai que l'on n'a rien fait du devoir qui crie vers nos forces?

Pour que les petits tant meurtris puissent demain devenir hommes, être de ceux, non qui crient vengeance, mais qui témoignent qu'après avoir su que le reniement suprême c'est que l'homme soit contre l'homme, ils ont su en leur chair et leur âme que la raison d'être et la joie suprême c'est pour l'homme d'être pour l'homme, pour que les petits demain veuillent être cela de toute leur vie, pour que après avoir été les témoins de l'horreur, ils puissent être devant Dieu et devant les hommes ceux qui proclament que vivre c'est aimer, aimons-les, en actes, réalistes.

Maintenant. C'est maintenant qu'il le faut. En ce maintenant, qui, si nous le faisons Amour, est déjà Paix et Joie d'Eternité, enfin.

L'ABBE PIERRE

AU SERVICE DE VOTRE BONHEUR

Par le Dr Adrien Plouffe

LES JEUNES AVEC L'ALCOOL ET LA VITESSE SONT DES GENS DANGEREUX

Les gardiens de la santé publique jouent un rôle qui pourrait être fort utile, si ceux et celles qui les entendent ou les lisent daignaient suivre leurs conseils, mais ces messiens-dames haussent les épaules devant les sages directives du gros bon sens.

—Quels empêcheurs de danser en rond! Si on les écoutait, la vie deviendrait impossible! Faites pas ci, faites pas ça. Qu'ils nous fichent donc la paix avec leurs sermons ennuyeux. Ce sont de vieux rabâcheurs. Nous sommes jeunes et nous voulons jouir de la vie! Au diable les prêchi-prêcha de ces magots qui sont à la veille de mourir!

La jeunesse surtout ne comprend pas la sagesse des conseils de leurs aînés. C'est l'été. Le soleil verse ses rayons rutilants sur la route qui lui devant le bolide qui file à 75 milles à l'heure. Trois couples dont les printemps réunis dépassent à peine cent ans. Et le chauffeur de dix-huit ans a bu deux bouteilles de bière avant le départ pour sa dernière randonnée. Il a voulu doubler un gros camion qui a fait un léger écart pour éviter de frapper un cycliste et notre jeune chauffeur en état d'ébriété cogne le camion à l'avant. Cela ne serait pas arrivé s'il avait été parfaitement sobre. L'auto a roulé dans le fossé. Résultat: deux morts et quatre blessés dont deux vont peut-être mourir.

Certes les gardiens de la santé publique passent pour des sermonneurs qui embêtent les jeunes et ceux qui se croient encore jeunes, mais il faut bien reconnaître que leurs propos marqués au coin du gros bon sens pourraient servir ceux et celles qui les considèrent bien ennuyeux.

Ne buvez jamais avant de vous mettre au volant. Une légère ébriété comporte de graves dangers quand on conduit une auto. Prenez donc du café au lieu du whisky ou de la bière. Voilà les conseils que dictent la sagesse et l'expérience. On se moque de ces recommandations jusqu'au jour où, devant un coup dur, on ne sait pas donner le coup de volant nécessaire pour éviter l'accident. Et c'est la tragédie.

C'est surtout aux jeunes que ce propos s'adresse. Qu'ils se rappellent:

1—que la plupart des accidents sont causés par des jeunes de moins de vingt-cinq ans;
2—que ces accidents surviennent presque toujours quand les chauffeurs dépassent la vitesse de 45 milles à l'heure;
3—qu'il arrive trop souvent que la tragédie est causée par un chauffeur qui a bu auparavant;
4—et qu'il n'est pas nécessaire de boire beaucoup pour causer un accident.

Que les fous au volant aient ces quatre vérités à l'esprit et nous aurons moins d'accidents à déplorer sur nos routes.

A LA LIBRAIRIE LOISIRS

LA SEIGNEURESSE par Robert de Roquebrune

La Seigneuresse, c'est Louise de Normanville, une femme au mystérieux, à la fois fidèle et inquiet, qui vit des aventures tragiques à une époque où le Canada était un des pays les plus poétiques du monde. C'est une femme aimante et passionnée que les circonstances de la vie rendent attachante et parfois pathétique.

Les héros que l'auteur fait évoluer sous nos yeux appartiennent à la noblesse terrienne; par suite de diverses circonstances, ils se trouvent à fréquenter la cour de Louis XIV et de Charles-Edouard Stuart. Mais à l'époque, au Canada, avec l'Iroquois et l'Anglais, il fallait avoir l'arme toujours prête. Et les quatre prétendants de Louise de Normanville ne faisaient pas exception, que ce soit pour règler un différent ou pour se porter à la défense de la colonie.

Grâce aux nombreuses recherches qu'il a pu faire alors qu'il était archiviste, Robert de Roquebrune a été à même de reconsitituer fidèlement toute une époque et le milieu de la noblesse terrienne. Son roman est parfois violent, comme l'époque à laquelle il se situe; la trame en est serrée et l'action se déroule à un rythme endiablé.

LA SEIGNEURESSE, par Robert de Roquebrune. 270p. 22cm. Couv. Ill. Coll. La Gerbe d'or. $2.50 (par la poste $265) En vente à la Librairie Loisirs, 122 Elm E. — OS. 3-0700

CONFIDENCES par Mgr Olivier Maurault, p.s.s.

A l'instar d'autres personnalités, Monseigneur Olivier Maurault nous livre dans ces pages une douzaine de confidences qu'il fit aux auditeurs de Radio-Canada voici quelques années. Il les a laissées telles qu'il les avait données à la radio, leur gardant ainsi ce ton chaud et amical qui leur avait conquis la ferveur des auditeurs.

Ces **Confidences** couvrent plus d'un demi-siècle de vie montréalaise et constituent en même temps une esquisse biographique. Elles intéresseront toutes les catégories de lecteurs: chez les plus anciens, ceux qui ont vécu l'époque évoquée par l'auteur, elles éveilleront de nombreux échos. Quant aux autres, ils découvriront, sans doute avec quelque regret, un aspect de la vie montréalaise à la "belle époque".

Tour à tour défilent sous nos yeux des descriptions de Sorel, ville natale de l'auteur, et de Montréal au tournant du siècle, de la vie qu'on y menait. On y retrouve de nombreuses personnalités, les unes aujourd'hui disparues, d'autres encore en pleine activité, qui toutes ont fait leur marque. Quelques récits de voyage s'insèrent ici et là, de même que les réflexions sur les arts, la vie intellectuelle à Montréal.

Confidences, par Mgr Olivier Maurault, p.s.s., 165 pages. 21.5 cm. 13 pages de photos hors texte. $2.50 (par la poste $2.60) En vente à la Librairie Loisirs, 122 e. rue Elm, Sudbury, Ontario.

Neuvaine radiophonique à CFBR

du 1e au 9 août—4:15 p.m.

1er août: "C'est l'heure de la restauration sociale et religieuse de monde."

2 août: "Il faut sauver la famille du paganisme."

3 août "Après le paradis rouge: le néant."

4 août: "Je vous envoie un saint pour votre communauté". (une allusion au Frère André)

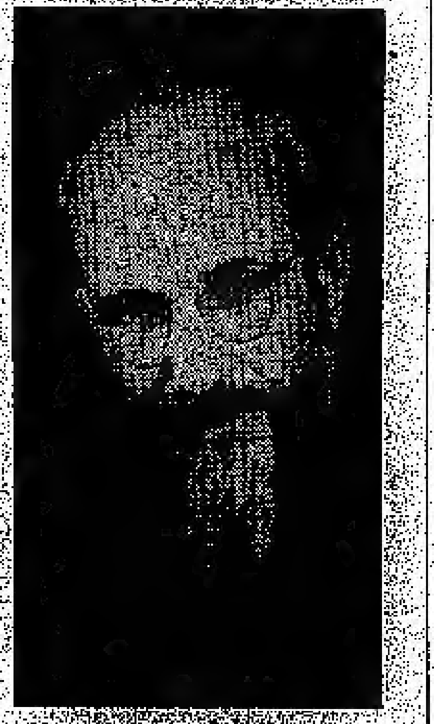
5 août: "Au-dela de l'existentialisme athée."

6 août "Les dangers du naturalisme et du sensualisme."

7 août: "La justice de l'équilibre de la souffrance et de la joie dans le monde."

8 août: "La mort de l'athée est sans espoir; celle du chrétien est le commencement de la vie."

9 août: "Des centaines de milliers de personnes souhaitent la béatification du Frère André."



Le R.P. Gilbert, o.f.m. cap., qui prêchera la prochaine neuvaine radiophonique de l'Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal, du 1er au 9 août. Cette neuvaine d'actions de grâces a pour but principal la béatification du Frère André, c.s.c. Elle sera diffusée sur les ondes d'une soixante de postes de radio, d'un bout à l'autre du pays. Les auditeurs de la région pourront entendre le prédicateur à CFBR.

RELATIONS

REVUE DU MOIS

... D'INTERET GENERAL PAR EXCELLENCE AU CANADA FRANCAIS

- pour les hommes de profession libérale
- pour les éducateurs
- pour les hommes publics
- pour les chefs ouvriers
- pour les dirigeants sociaux
- pour le clergé
- pour les communautés religieuses

On peut s'abonner à 'Relations'

$4.00 par année

122 Elm e. — OS. 3-0700

(voir G. C. Faucon)

CHRONIQUE INTERNATIONALE

CHAOS EN MER

par W. E. Ewer

C'est, à mon sens, un grand désastre international que la Conférence du "Droit maritime" tenue par les Nations Unies à Genève n'ait pu réaliser l'accord.

L'un des buts principaux qu'on se proposait lors de la fondation des Nations Unies, c'était d'établir le règne du droit dans les relations internationales. A cette fin, il fallait, fondamentalement, définir le droit. Or, la question étudiée à Genève intéressait au premier chef tous les pays, sauf ceux qui n'ont pas d'échappée sur la mer. Question qui, à défaut d'un "droit" convenu, peut donner naissance, et a effectivement donné naissance à des querelles acrimonieuses et même dangereuses.

Pourtant, par la marge étroite d'un seul vote de moins que la majorité nécessaire des deux tiers, la Conférence n'a pu présenter aucune recommandation. Mais on aurait pu espérer que la minorité accepterait loyalement le verdict. En tout cas, ce verdict devait avoir un grand poids moral.

Maintenant, nous ne nous trouvons qu'en face du chaos. Il n'existe pas de "droit maritime" ni quant à l'étendue des "eaux territoriales" ni quant à l'étendue des eaux côtières qu'un pays quelconque peut réclamer pour la "réserve" et le monopole de ses flottes de pêche.

Coup amer

La démonstration par l'absurde se trouve dans l'affirmation d'un porte-parole de notre ministère des Affaires étrangères d'après laquelle tout pays a le droit de décider lui-même jusqu'à quel point de ses côtes s'étendent ses eaux territoriales. Cela paraît être de la folie. Mais on a apparemment émis cette prétention avec sérieux.

L'échec de la Conférence a causé un amer désappointement au gouvernement du Royaume-Uni. Allant plus loin qu'on ne s'y attendait, il se déclarait prêt à consentir un sacrifice économique considérable pour obtenir un compromis de nature à éviter les dangers de l'anarchie. Mais sans succès. Les dangers demeurent.

La question en jeu se présentiat sous deux aspects. Tout d'abord, celui de l'étendue des "eaux territoriales". Jusqu'à quel point de ses côtes un pays peut-il prétendre exercer une compétence absolue, pour traiter la mer comme étant une partie de son territoire, avec le droit de réglementer, restreindre ou même interdire le mouvement des navires marchands étrangers? La vieille coutume traditionnelle, qui n'a jamais été acceptée universellement toutefois, tenait à la "limite de trois milles". A la Conférence, un certain nombre d'Etats, à la tête desquels figurait l'Union soviétique, ont réclamé une limite de douze milles.

Ce sujet n'a pas un simple intérêt académique. Par suite de l'extension de la limite de trois à douze milles, plus d'une centaine de détroits, maintenant partie de la "haute mer", deviendraient en somme la propriété privée d'états pris individuellement qui pourraient les fermer à son gré.

Les Etats-Unis et le Canada, avec l'appui du Royaume-Uni, ont proposé une limite de six milles. Cela semble un compromis raisonnable, mais les champions des douze milles n'ont voulu rien céder. Ils veulent les douze milles, ou bien le chaos. Par la marge étroite d'un seul vote, ils ont réalisé le chaos, et toutes ses possibilités infinies de querelles dangereuses.

Droits de pêche

Le second aspect de la question tient à l'étendue du droit au monopole de la pêche. Voilà une question économique vitale. Elle s'est posée avec acuité entre l'Angleterre et l'Islande. Le gouvernement islandais r é c l a m e pour les chalutiers islandais le monopole de la pêche jusqu'à douze milles des côtes de l'Islande. Ce monopole entraînerait l'exclusion des chalutiers anglais de pêcheries très riches où ils pêchent depuis le début de la pêche haturière.

Là encore, le Royaume-Uni se déclarait prêt à consentir un sacrifice raisonnable pour accepter un compromis élaboré de concert avec les Américains et les Canadiens.

Il accepterait la limite de douze milles pour la pêche, subordonnément à une condition. Les chalutiers de nationalités qui, par tradition et par un long usage, jouissent du droit de pêche dans les eaux côtières jusqu'à la limite de trois milles conserveraient le droit de pêcher entre les limites de six et de douze milles. Mais seulement pour une période limitée à dix ans, ce qui donnerait le temps à leurs industries de la pêche de s'adapter, et d'adapter leurs flottes aux conditions nouvelles. Après quoi, on accepterait pour la pêche la limite de douze milles.

Cela paraissait une offre raisonnable, pour le moins. Elle entraînerait de lourdes pertes pour l'une des principales industries anglaises. Mais le gouvernement et l'industrie se montraient disposés à consentir ce sacrifice, s'il devait servir à réaliser l'accord, ainsi que la fin du chaos et des querelles.

Cet effort a échoué. Les champions des douze milles, notamment l'Islande, ont rejeté ce compromis. Il n'existe pas de "droit maritime" convenu et accepté à cet égard. Et maintenant, il ne reste peut-être plus qu'à essayer de négocier toute une série complexe d'accords bilatéraux, ce qui est une tâche formidable.

Différend avec l'Islande

Pour ce qui est de l'Angleterre et de l'Islande,—problème le plus pressant de tous,—le gouvernement anglais vient de faire un nouvel effort. Il est prêt à négocier. Il est disposé à se soumettre à l'arbitrage.

Pendant que le gouvernement islandais étudiera l'offre, les chalutiers anglais et les navires de guerre qui les protègent éviteront de pénétrer au delà de la limite de douze milles. Cela, évidemment, sans préjudice de la situation juridique, qui reste, aux yeux des Anglais, que l'historique limite de trois milles est encore valide en droit international.

De fait, le gouvernement anglais a été plus loin qu'on ne s'y serait attendu, aussi bien pour donner satisfaction aux Islandais à propos de la question maintenant en jeu que pour mettre fin aux dangers que représenterait l'inexistence d'un "droit de la mer". Mais tout cela a abouti à la frustration et au désappointement. Le différend avec l'Islande demeure. Le chaos international demeure au sujet du "droit maritime".

Vous aurez profit à lire

L'AMI DU PEUPLE

ABONNEZ - VOUS SANS TARDER

$3.00 par année

L'Ami du Peuple, Case Postale 696, Sudbury, Ontario

Nom ....

Adresse ....

....

(Prière d'écrire lisiblement)

PRUDENTIA

ON NE STATIONNE PAS SUR LE PAVE DE LA ROUTE

Ne stationnez jamais sur le pavé des grandes routes, demande le Comité provincial de Sécurité routière Prudentia. Si vous avez une panne de moteur, une crevaison ou que vous devez arrêter pour toute autre chose placez votre voiture en bordure du chemin avec les quatre roues sur les accotements. Si vous stationnez le soir, n'oubliez pas en plus de faire brûler vos lumières de stationnedre pour éviter qu'un autre ment. C'est la moindre des précautions qu'il vous faut prenvéhicule vienne vous frapper.

Ecoutez votre poste FRANCAIS CFBR - 550

Cà vous regarde...

par
Henri Béchard, S.J.
vice-postulateur de la cause de la vénérable
Katerí Tekawhitha

A Rome, le R.P. Carlo Miccinelli, S.J., postulateur général, s'occupe de la béatification de Kateri. Il a été l'heureux postulateur d'environ une trentaine de causes. Avant d'aller rejoindre "ses" bienheureux et saints au ciel, il voudrait ajouter un dernier fleuron à sa belle couronne - Kateri!

Aux Etats-Unis, à New-York, le R.P. Thomas Coffey, S.J., tient le rôle de vice-postulateur. Il ne faut pas s'en surprendre. La vierge iroquoise naquit à Ossernemon, aujourd'hui Auriesville, N.Y.

Pour le Canada, le vice-postulateur, c'est l'auteur de cet article. Que la douce Kateri ait deux vice-postulateurs, il ne pas, non plus, s'en surprendre. N'a-t-elle pas vécu les dernières années de sa courte vie à la Mission Saint-FrançoisXavier, sur la rive sud du Saint-Laurent, face à Montréal?.

De temps à autre, je dois l'avouer, je quitte le Canada; je vais aux Etats-Unis, et je tonds de ce pré largeur de ma langue! Par exemple, au mois de mai, à Lewiston, Maine. En avion, de Montréal à Boston. Après une visite à la ravissante chapelle bleue, en rotonde, Our Lady of the airways, de l'aéroport Logan, je m'envole vers Portland. De la métropole du Maine, une autostrade me conduit chez mon hôte, Mgr Félix Martin, D.D.C., P.D., V.F., curé de la florissante paroisse de Sainte-Croix. Le soir du 21 mai, la Société historique franco-américaine doit lui discerner la médaille "Grand Prix".

En tout cela, que faisait Kateri? A Lewiston, les RR.PP. Dominicains dirigent le camp d'été "Kateri Tekawitha". Je n'ai pu le visiter. Mais j'ai rencontré beaucoup de Franco-américains qui font honneur à leurs origines et qui s'attacheront à la cause de Kateri.

Pouquoi ne pas témoigner de votre intérêt à Kateri en lui confiant vos vacances? Bien sûr, ça vous regarde. Si le coeur vous en dit, écrivez à "Kateri", Caughnawaga, P.Q., Canada. Vous recevrez en retour votre exemplaire gratuit de la brochure "Kateri".

POUR UNE PLUS GRANDE SATISFACTION ET POUR UN PAIEMENT RAPIDE (MANDATS-POSTE QUOTIDIENS) ENVOYEZ VOS:

BLEUETS

au plus vieil établissement du genre

S. Marlow & Co. Ltd.

310 Ontario Food Terminal, Toronto 18

RAPPORT DE VENTES ET MANDATS POSTES AUSSITOT QUE LES VENTES SONT EFFECTUEES

Attention spéciale aux entreposeurs et aux acheteurs — Ecrivez-nous pour informations et services.

TEMPON ET ETAMPE GRATUITS SUR DEMANDE

PETITES ANNONCES DE L'AMI DU PEUPLE

Veuillez s.v.p. publier l'annonce classée suivante dans l'Ami du Peuple pour

.... SEMAINES

Prière d'écrire en lettres moulées

....

....

....

....

....

....

....

....

15 premiers mots à 4 sous: 60c (Minimum par annonce: 60c)
chaque mot additionnel: 3c
même annonce répétée - sans changement - ½ prix
...... Paiement inclus ...... Veuillez me facturer

Nom .... mailez à
CASE POSTALE 696
Adresse .... SUDBURY, ONTARIO.

La légende et les gâteaux de noces

Dans presque tous les pays du monde, le gâteau occupe une première place dans les réceptions de mariage. L'histoire et le folklore montrent le mélange de diverses traditions qui a donné la version moderne du gâteau de noces.

Dans la Rome antique, les époux célébraient leur noce par une étrange manifestation appelée "Confarreatio" (manger ensemble) ou ils conviaient leurs invités à célébrer avec eux l'union matrimoniale. Le clou de la fête consistait à rompre un splendide gâteau de noces ,savamment décoré, sur la tête de la mariée, en symbole d'abondance pour elle et son mari. Chaque invité emportait ordinairement chez soi un morceau de gâteau pour s'assurer un avenir aussi prospère.

Chez les Anglo-Saxons, il y avait d'énormes paniers de petits biscuits secs salés, aux cérémonies de mariage. Chaque invité emportait un biscuit à la maison, et on distribuait le reste aux pauvres. Cette coutume se transforma avec le temps, de telle sorte que les invités apportèrent par la suite, à la cérémonie, des petits brioches hautement épicées. On les entassait sur une table, et les jeunes mariés s'embrassaient au-dessus du monticule, se gagnant ainsi l'assurance d'une vie prospère.

Un cuisinier français, de passage en Angleterre, remarqua l'instabilité de cette multitude de brioches négligemment entassées. Il conçut l'idée de les fixer en une masse solide par une glace sucrée. C'est l'origine dit-on, de notre gâteau de noces par étages.

En Grèce, la confection du gâteau de noces est tout autant une cérémonie que le mariage lui-même. Le lundi qui précède la noce, la mariée se réunit avec ses amies pour tamiser le grain dont on fera le gâteau. Elles se réunissent encore le mercredi, cette fois avec d'autres invités, pour pétrir la pâte. La cérémonie est présidée par un garçon portant l'épée, qui symbolise le devoir qu'a l'époux de défendre et protéger sa femme, et par une jeune fille qui laisse tomber un anneau et des pièces de monnaie dans le mélange, pour symboliser le commencement des nouvelles fonctions de l'épouse dans le ménage.

Quand elle est devenue la maitresse de son nouveau foyer, la mariée norvégienne apporte un gros gâteau de noces, et pendant qu'elle lui sert du vin, chacun de ses invités dépose une pièce de monnaie sur le gâteau. On coupe alors le gâteau et le distribue.

Dans certaines régions d'Espagne où les familles sont nombreuses et l'argent rare, le gâteau de noces sert en quelque sorte de banque au jeune couple. On apporte le gâteau qui a la forme d'une énorme tarte, au moment où la danse commence. A l'aide d'un stiletto, chaque invité doit fendre la tarte et enfoncer une pièce de monnaie. Et ceux qui ont l'honneur de danser avec la mariée sont habituellement les plus généreux. La danse finie, les invités transportent le gâteau dans la nouvelle maison. Les jours suivants, les époux, tout en mangeant le gâteau, recueillent les pièces de monnaie au fur et à mesure qu'ils les trouvent . . . Lorsque le gâteau est mangé et l'argent compté, on se lance souvent dans une autre fête!

C'est en Chine que les parents du fiancé envoient de petits gâteaux de noces à la famille de la jeune fille. Ces "gâteau de cérémonie" ressemblent assez à de petites tartes au mincemeat. Lorsque les parents de la fiancée les reçoivent, ils les distribuent à leur tour à leurs amis en manière d'invitation à la noce.

L'actrice Audrey Hepburn, 31 ans, donna naissance à un garçon de 9 livres à l'hôpital de maternité de Lucerne-en-Belgique.

A table

par

Ida Bailey Allen

Quand on parle d'un repas bien balancé ou équilibré, cela ne veut pas nécessairement dire qu'il doit comporter un nombre considérable de plats. Plutôt, un excellent assortiment de vivres peut se grouper dans un plat unique, facile et rapide d'exécution.

Ainsi, les soirs chauds et humides, nombre de familles préfèrent aller au dehors prendre un substantiel souper froid plutôt qu'un repas chaud à la maison. On a ainsi l'illusion d'être un peu en piquenique. Voici une suggestion de menu pour un tel souper au dehors, dans le jardin ou sur le patio:

Bouchées de fruits dans des moitiés de melon.
Sandwiches au pain de viande froide avec des chips.
Crème glacée aux noix sur pain d'épice.
Café chaud ou liqueurs douces.

Le sandwich principal doit évidemment être substantiel et contenir les protéines, l'amidon, le gras et les légumes que l'on doit trouver dans un mets fortifiant. On le prépare de la façon suivante:

Couper en deux, sur la longueur, un long pain de type français. Le beurre jusqu'aux extrémités.

Sur la moitié inférieure, disposer un choix de tranches de viande froide(par exemple: saucisse, saucisson de Bologne, jambon, galantine), des tranches de fromages canadiens ou suisses; des tranches d'oeuf cuit dur; de la laitue, des tomates et des rondelles de piment vert.

Disposer la moitié supérieure du pain, et presser. Couper en portions qu'on décore avec une olive ou un cornichon piqué par un curedent.

Sur la table, déposer un bol de mayonnaise dont on pourra se servir pour assaisonner les sandwiches, si désiré.

GELEE MOUSSELINE

Préparer un paquet de gelée et quand le mélange commence à épaissir, battre les oeufs au moulin jusqu'à ce que le mélange soit mousseux et léger. Ajouter de la crème fouettée ou des blancs d'oeufs en neige ferme. Sucrer au goût et verser dans un moule.

SALADE DE POMMES DE TERRE

Couper en dés cinq tasses de pommes de terre (cuites avec la pelure). Tandis qu'elles sont encore chaudes, ajouter 4 cuillerées à soupe de vinaigre, 1 cuillerée à thé de sel, 1 cuillerée à thé de paprika, 1 petit oignon finement haché et ½ tasse de crème épaisse. Au moment de servir, ajouter 2 cuillerées à soupe de persil haché.

L'étiquette du mariage

Un livre pour tous

Qu'il s'agisse d'un mariage intime ou d'un grand mariage, une foule de problèmes se posent aux futurs mariés, à leurs parents, aux dames d'honneur, aux placiers, etc.

On se renseigne comme on peut, auprès des amis qui ont "de l'expérience", on écrit aux rédactirces de courriers féminims et en définitive, on n'est jamais sûr d'avoir fait ce qu'il fallait faire.

Mesdames Marcelle Fortin Jacques et Jeanne Saint-Denis Farley (Hélène Prezeau), spécialistes des questions d'étiquette, ont comblé une lacune en publiant **L'étiquette du mariage**, qui fournit des réponses claires à toutes les questions que l'on peut se poser sur le sujet.

La cérémonie des fiançailles, les"showers", le trousseau, les invitations, les préparatifs, le grand mariage, le mariage intime, les documents nécessaires aux mariées, le cortège d'honneur, les toilettes des participants, les fleurs, la réception, les cadeaux de noces, les frais de la noce, voilà quelques-uns des chapitres de **L'étiquette du mariage**, fort volume de 160 pages dont la dernière partie est composée d'agendas pratiques pour les mariés et tous ceux qui participent à la cérémonie.

L'étiquette n'est pas un carcan qui doit gêner un évennement aussi heureux que le mariage; inspirée des traditions et du goût, l'étiquette contribue à ajouter au décorum d'une cérémonie que l'Eglise elle-même a gratifié d'une liturgie particulièrement belle.

C'est ainsi que les auteurs de **L'étiquette du mariage** ont compris leur sujet et c'est pourquoi leur livre rendra d'immenses services.

L'étiquette du mariage est en vente partout au prix populaire de $1.00 dans les librairies et les dépôts de journaux, ou chez le distributeur: l'Agence de Distribution Populaire, 1130 est, rue Lagauchetière, Montréal. (LAfontaine 3-1182).

Les épidemies ont pris des milliers de vie au Canada

La population actuelle du Canada serait beaucoup plus considérable si les épidemies de l'ancien temps n'avaient pas pris des milliers de vies et privé le pays d'éventuels descendants. A venir jusqu'à il y a quelques décennies, la variole était la seule maladie épidémique majeure contre laquelle existait une méthode d'immunisation; la vaccination de la population a obtenu des résultats définitifs, car au Canada un cas de variole est si rare qu'il ferait aujourd'hui la manchette des journaux. La coqueluche, la diphtérie et la poliomyélite sont des maladies qui peuvent être fatales ou, si l'enfant en revient, qui peuvent lui laisser des conséquences graves. L'immunisation contre ces maladies est une chose simple et est offerte gratuitement presque partout.

LISEZ
ET FAITES LIRE
L'AMI DU PEUPLE

Sous le signe des vacances, la garde-robe estivale de la Canadienne se distingue par la simplicité de sa coupe et la légèreté de ses tissus. Ici, mère et fille portent des robes semblables, sans manches et amples de jupe, qui favorisent le hâle et assurent un confort de tous les instants. Leur entretien se résume à bien peu, puisqu'elles ont été confectionnées, à l'aide d'un patron Simplicity, dans une batiste 100% "Terylene" lavable, sans repassage. Le tissu, par Bruck Mills, est en vente dans de nombreux magasins.

L'APPLIQUE DE FEUILLE D'ERABLE sur la veste du costume de toile semble être l'objet de la conversation à St-George, Bermudes. Les expertes de cercles de couture conseillent de donner à ces vêtements un style très haute mode à l'aide d'appliqués décoratifs.

Le sculpteur qui dessina la pièce de cinq sous canadienne de 1951 et la pièce d'argent d'un dollar à l'occasion du centenaire de la Colombie-Britannique en 1958, quitte le Canada pour s'établir aux Etats-Unis. Stephen Fanka de Thornhill près de Toronto, partit pour Los Angeles disant: "Je prends une chance, mais je crois réussir.

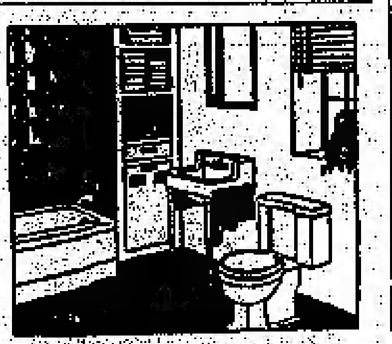
Il ne s'agit pas pour le moment du moins d'opposer ces deux faces sur un timbre de poste . . . c'est simplement une photo qui dramatise en quelque sorte les physionomies des sénateurs Kennedy et Johnson qui représenteront le parti démocrate à l'élection de novembre au E.-Unis . . . Kennedy à la présidence, Johnson à la vice-présidence.

Nos PROFESSIONNELS et HOMMES D'AFFAIRES

DESMARAIS & MACLEAN
AVOCATS et NOTAIRES
J. N. Desmarais, B.A., C.R. - Lennox A. MacLean, B.A.,L.L.B.
Robert E. Maranger, B. Com.
Suite 102 - 103 ● Edifice Mackey
Tél.: OS 5-7521 ● Sudbury, Ontario.

Léopold Y. Lacourcière
B.A., B.O., O.D.
Optométriste
Examen des Yeux—VERRES DE CONTACT—Prescriptions
Bureau: OS 4-5156 Sudbury, Ont. 36 est rue Elm

LACOURCIERE et LACOURCIERE
AVOCATS - NOTAIRES
Edifice
La Banque Toronto-Dominion
18 Durham S. — OS 5-8221
Sudbury, Ontario.



Pour le meilleur comfort essayez TORIDHEAT
1—L'unité TORIDHEAT Modèle ORA-air climatisée est enfermée dans un joli cabinet, durable, facile à nettoyer, fini émail.
2—Plus grande économie d'huile avec le brûleur rotatif Wall Flame.
3—FILTRE plus facile à remplacer, très efficace.
4—Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.
5—Le contrôle facile avec thermostat, Humidificateur Vapo-glass.
Voyez-le chez
Morrison Plumbing & Heating
164 rue Elgin — Tél.: OS 4-0797

A. FOURNIER LTEE
Assurances
Etabli en 1895
FEU — AUTO et AUTRES
Prêts sur Hypothèques
133-135 Cedar OS. 4-5287

GODIN & LACROIX
Avocats — Notaires
O. J. Godin, B.A.
J. A. Lacroix, B.A.
4 Durham N. Suite 305
Sudbury OS 3-3639

J. P. RAYMOND
ASSURANCES GENERALES
Guy Raymond, rep.
OS. 4-3377
147 Notre-Dame · OS. 3-6832

LEBEL & FILS
Nettoyeurs et Teinturiers
142 rue EYRE
OS 3-9535 - 6 - 7
Sudbury, Ont.

PAUL E. ARSENAULT
Comptable agréé
1032 Blvd Lasalle
Sudbury OSborne
Ontario 4-6972

Sudbury Lumber & Builders' Supplies Ltd.
Matériaux de construction de toutes sortes
Spécialité
Bois de charpente
647 Falconbridge Rd., OS 3-5941
Lebel, Ont., J. S. Drouin, gérant

Plomberie Chauffage
Installation et Réparation de toutes sortes
Hubert Guenette
316 rue Draper Sudbury
Tél.: OS 3-8590

Transport DELONGCHAMP
Compagnie Ltée
● Service de déménagement Local et Longue Distance
20 Lorne S. Sudbury
Tél.: OS 5-5611

SUN LIFE

C. D. Bonhomme
Représentant
OS. 4-6411
172 Elm Ouest
SUN LIFE DU CANADA

Esso
Charette Frères Limitée
Produits Esso Imperial
Dépannage (Towing Service)
Stationnement pour roulottes (Mobile Home Park)
HANMER, ONT.
Route 545 Tél.: WO 9-2629

Votre distributeur ESSO du nord de la ville
Pneus et batteries ATLAS
● Service de toute sorte ●
Poste d'Essence POULIN
621 Notre Dame - Tél. OS 5-8180

Encouragez Nos Annonceurs

PROFITEZ DE CES 'EXTRAS'

DANS LE TELY (fin de semaine)

● Magazine de fin de semaine avec Gregory Clark, Andy O'Brien et autres.
● La TV en revue du lundi au dimanche avec R. Poulton.
● 16 pages comiques en couleurs.
● Voyages, Sports, livres, etc. . .

LE TELY (fin de semaine) .10¢

Lazy Bob's **MOTEL**
Route 69 - près de Richard Lake à 4 milles de Sudbury
14 unités de 2 pièces comprenant
● télévision
● radio
● téléphone
● chambre de bain (4 morceaux)
L'endroit idéal où le confort règne pour vous et vos amis!
ROLAND GRENON, Prop.
OS. 4-2761 et 4-0037

DEMANDE A LOUER
MAISON OU APPARTEMENT—5 ou 6 pièces pour petite famille. Dans Sudbury. Appelez OX. 3-2119.

Magasin Lalande
Ligne complète de linge de travail pour HOMMES & GARCONS
Ouvert tous les samedis soirs jusqu'à 9 hres
Coins King & Notre-Dame
OS 4-5263

Projetez votre nouvelle demeure dès maintenant
Consultez
U N I K Construction Sudbury Limited
La maison de vos rêves
● à votre prix,
● à votre goût
Visitez
LAURENTIAN PARK à Guilletville
PRETS N.H.A.
LOTS DISPONIBLES
98 rue Louis OS. 3-8830
Hanmer - Capreol WO 9-2632

Futurs Mariés
● Faire Part
● Serviettes
● Remerciements
Etc.
Consultez
Arts Graphiques Ltée
OS. 3-0700
SERVICE DE 24 HEURES
122 Elm E. - Sudbury

Vendeur demandé
BELLE SAISON, bonnes ventes, gros profits! Carrière idéale pour personne ambitieuse, agressive, intéressée dans la vente de produits pour la maison et la ferme. Ouverture dans: MASSEY - CUTLER - SPANISH - WALFORD STATION et les environs. Généreuse commission, boni, nombreux avantages. Catalogue gratis sur demande. PRODUITS FAMILEX, Dept. 3. 1600 Delorimier, Montréal.

En vente à la Librairie Loisirs

LISEZ ET FAITES LIRE L'AMI DU PEUPLE

Frost a précisé ses demandes à Ottawa!

OTTAWA — Le gouvernement provincial de l'Ontario, par la voix de son chef, M. Leslie Frost, a réclamé lundi du gouvernement fédéral 50 p.c. des impôts sur le revenu des particuliers et des sociétés et sur les successions ou bien, comme solution de rechange, le droit de percevoir un taxe de vente indirecte après avoir amendé la constitution à cet effet.

M. Frost s'est déclaré prêt, en outre, à conclure avec Ottawa des accords pour la perception conjointe des taxes ci-dessus mentionnées. Il s'est dit d'accord sur le principe de paiements d'appoint aux provinces pauvres accompagnés de programmes de développement locaux là où le besoin s'en fait sentir.

Le premier ministre ontarien a ajouté que si des ententes ne peuvent être immédiatement conclues sur tous ces points, le principe devrait en être quand même accepté et les modalités d'application se faire sur une base progressive.

M.Frost est d'avis que les pouvoirs de taxation doivent être exercés directement par les gouvernements qui en ont la responsabilité constitutionnelle.

Il soutient que la base actuelle de calcul des paiements de péréquation est injuste et irréaliste pour sa province. Aussi, pense-t-il que l'on devrait instituer un système spécial d'aide aux provinces dont les besoins sont indiscutables.

M. Frost souligne alors que le principal problème auquel sa province doit faire face est celui du financement de l'éducation. Les inscriptions dans les écoles primaires et élémentaires a atteint 1,319,000 jeunes en 1959-60 et en 1965-66 elles atteindront 1,800,000 enfants et jeunes gens.

Cela veut donc dire que les municipalités ont de grands besoins d'argent pour assurer leur développement dans le domaine des services sociaux. Déjà l'Ontario verse 45 p.c. de ses revenus aux municipalités.

Où se procurer les revenus, demande alors M. Frost? La constitution prévoit que nous avons, avec le fédéral, des droits égaux dans le secteurs de l'impôt sur le revenu des particuliers, sur les profits des corporations et sur les droits de succession. En vertu du système actuel, l'Ontario ne perçoit qu'un septième de ce que ses contribuables versent au premier chapitre. Seulement un cinquième au second chapitre. Le premier ministre ontarien énonce alors ses réclamations comme nous les avons rapportées au début.

On lui a refusé de témoigner en français!

OTTAWA — M. Charles Yates, président de la Commission provinciale ontarienne enquêtant sur l'administration municipale d'Eastview, a refusé lundi à Madame Adrienne Laroche, secrétaire-trésorière de la municipalité, la permission de témoigner en français. Jusqu'ici, dit M. Yates, les délibérations se sont poursuivies en anglais et je tiens à ce que le témoin, (Mme Laroche) s'exprime dans cette langue. Madame Laroche avait souligné à M. Yates qu'elle préférait s'exprimer en français parce qu'elle était plus familière avec cette langue. Elle demanda les services d'un interprète. Cette demande lui fut refusée. "Vous comprenez assez bien l'anglais et vous le parlez assez bien pour vous faire comprendre".

LE RENDEMENT INVERSEMENT PROPORTIONNEL AU NOMBRE DE...

M. Northcote Parkinson, professeur d'histoire aux universités de la Californie et de l'Illinois, a déclaré en fin de semaine au terme d'un séjour à Montréal que le premier ministre Jean Lesage a certainement lu ses ouvrages sur l'efficacité de l'administration et qu'il connaît sans doute la "loi de Parkinson".

Dépouillée de sa formation algébrique, cette loi pourrait s'énoncer ainsi: au delà d'un certain point de saturation, le rendement est inversement proportionnel au nombre de personnes recrutées pour accomplir le travail. Comme corollaire de cette loi, a-t-il dit, plus il y a de personnes pour accomplir un travail, plus il faut de temps pour l'exécuter".

Appliquant sa formule au cabinet Lesage, M. Parkinson a dit que le coefficient d'inefficacité d'un gouvernement se situe entre 19 et 23 membres. Le coefficient d'efficacité se situe en bas du point critique, 19. C'est pourquoi, a-t-il conclu, le cabinet Lesage ne comprend que 16 membres!.

"Que les communistes restent à Sudbury ou retournent en Russie"

NORTH BAY: Un quotidien rapporte dans ses nouvelles de mercredi que la ville de North Bay se trouve face à face avec un problème nouveau genre quand elle doit décider si l'on permettra aux communistes d'organiser un défilé à travers les rues de cette localité en protestation contre les dépenses du ministère de la défense. On sait qu'une base de lancement du projectile Bomarc est en voie de construction près de North Bay.

Alors que le maire Dickerson n'y voit pas d'objection... "en refusant nous en ferons des martyrs devant les yeux du public...", l'échevin Hewitt est tout à fait contre par question de principe... l'échevin Morland prétend que c'est à Ottawa qu'on doit faire le vacarme si on veut en faire. Pour sa part, Mme Nell Mallory a lancé la meilleur bombe dans la discussion au dire du journal en question:"...que les communistes restent à Sudbury ou retournent en Russie."

La solution du problème est actuellement entre les mains de la Commission de police de North Bay qui doit prendre décision lors d'un séance de la Commission vendredi après-midi. De toute façon le Conseil de ville n'est pas en faveur et pour cause!

Funérailles de J.H. Albert Tassé à l'église de l'Annonciation

SUDBURY: Mardi matin en l'église de d'Annonciation de Sudbury, avaient lieu les funérailles de monsieur J.H. Albert Tassé, décédé subitement à son travail samedi le 23 juillet à l'âge de 59 ans. Le service funèbre était officié par le curé J. Michaud de l'Annonciation. Les porteurs étaient: M. Armand Giroux, beau-frère du défunt et MM. B. Lascelle, Charles Renaud, Paul Renaud, Jean-Louis Renaud et Victor Renaud tous neveux du défunt.

Parmi les parents et amis qui assistaient aux funérailles, on remarquait: M. et Mme Jos Lascelle (Alma Tassé, soeur) de Capreol; Mme Donalda Renaud, (Donalda Tassé, soeur) de Sudbury; M. et Mme Fred Levesque, (Blanche Tassé, soeur) de Sudbury; Mme Ralph Zook, (Eva Tassé, soeur) de Niagara Falls, N.Y.; M. et Mme Mike Furlong de Sudbury; Mlle Laurette Renaud de Sudbury; M. Philias Giroux, père de Mme Albert Tassé et Mme Giroux de Casselman, Ont.; M. et Mme Armand Giroux d'Ottawa; Mme Léo Deneault, (Estelle Giroux) d'Ottawa; M. et Mme Germain Faucon, (Claire Giroux) de Garson, Ont.; M. et Mme Jean-Louis Marcil, M. et Mme Albert Marcil, M. et Mme Viateur Marcil, Mme Georges Lefebvre, tous de Bourget, Ont.; M.et Mme Clarence Bisaillon, M. et Mme Rhéal Charbonneau, Mme B. Bissonnette, tous de Val-Caron, Ont.; M. et Mme Paul Adam de Sudbury; M. et Mme Pierre Lebel de Sudbury; M. et Mme A. Rouleau de Sudbury; M. Lucien Giroux de Sudbury; M. Peter Manning, représentant le C.N.R. et Mme Manning; M. et Mme E. Fortier de Montréal; M. et Mme Paul Renaud, M. et Mme Charles Renaud, de Niagara Falls, N.Y. E.-U.; M. et Mme Jean-Louis Renaud, d'Hamilton et M. et Mme Vic Renaud du Texas, E.-U.

M. Albert Tassé était le fils de feus M. et Mme Pierre Tassé. Il était né à Brownsburg Qué. Plus tard la famille était venu s'installer à Hanmer, Ont. Le défunt était à l'emploi du Canadien National depuis 42 années, et résidait à Sudbury depuis 1915. Outre son épouse née Fabiola Giroux, le défunt laisse dans le deuil 11 enfants: Richard 18 ans, Louise 17 ans, Rachel 15 ans, André 14 ans, Denis 13 ans, Anne 10 ans, Yvette 9 ans, Céline 7 ans, Hélène 6 ans, Marie 5 ans et Pierre 4 ans.

Les funérailles étaient sous la direction de la Coopérative Funéraire du district de Sudbury, Sudbury, Ont.

LES NOCES D'OR DE M. et Mme AIME FORTIER

SUDBURY: Au début de juillet avaient lieu à Sturgeon Falls, Sudbury et Lavigne des fêtes en l'honneur du cinquantième anniversaire de vie conjugale de M. et Mme Aimé Fortier qui demeurent depuis quelque temps à Lavigne après avoir demeuré près de 40 ans à Field, Ontario.

On compte huit enfants vivants de la famille Fortier: le T.R.P. Benoit Fortier, V.F., curé de la paroisse St-Eugène de Sudbury; la R.S. Nicole-de l'Eucharistie, f.d.l.s. d'Ottawa; la R.S. Solange-Monique des Soeurs de la Providence de Chicago; Laurent de Field; Gisèle de Montréal; André de Sudbury, Annette (Mme Roger Pilon) de Lavigne et Raymond de Lavigne.

La fête du cinquantenaire avait été rehaussée de la présence de Mgr Alexander Carter évêque du diocèse du Sault Ste-Marie qui officia un Salut du Très Saint Sacrement en l'honneur des jubilaires en la chapelle de l'hôpital St-Jean de Brébeuf de Sturgeon Falls.

M. Diefenbaker sera protégé!

OTTAWA. — Le premier ministre Diefenbaker a annoncé samedi qu'un abri contre les radiations atomiques sera construit dans le sous-sol de sa résidence, 24 rue Sussex. On ne saurait dire toutefois si l'ouvrage sera conçu en conformité de l'abri-pilote dont le Bureau des mesures d'urgence publiait récemment les plans. Il s'agit d'un abri de huit pieds sur 14, fait de blocs de ciment et pourvu des commodités nécessaires.

Richard J. Huneault, fils de M. et Mme Oscar Huneault de Sudbury qui a gradué d'Osgoode Hall de Toronto cette année. Le jeune avocat un gradué du Collège du Sacré-Coeur en 1956, a obtenu son bachelier des arts de la même institution. Il fait partie de l'étude légale Sopha & Conroy à Sudbury.

"Monsieur Technos" en français à CKSO-TV MARDI, LE 2 AOUT

Une nouvelle série télévisée qui débutera le mardi 2 août à 1.30 p.m. à CKSO - TV. Tel est aussi le pseudonyme mystérieux derrière lequel se cache un inconnu... animateur de cette série. Qui est Monsieur Technos? Aux téléspectateurs de le découvrir.

"RELATIONS"
Sommaire
Août 1960

EDITORIAUX Tendances laïcistes actuelles. - Coupable de génocide. - Victoire libérale et restauration démocratique à Québec? - Les conditions de la gratuité scolaire.

ARTICLES: LE COMMONWEALTH ET L'EUROPE
Hon. Anthony Nutting

UN FAUX DILEMME
Luigi d'Apollonia

L'EXPLOSION URBAINE AU CANADA FRANCAIS
Jean Cimon

AU FIL DU MOIS "Le Bon Dieu en taxi". - A l'écoute de de nos Frères enseignants. - De Gaulle et l'Europe. - Inconscience ou perversion?

AU SERVICE DU FRANCAIS: Du nouveau, tout de suite
J. d'Anjou

AVEC OU SANS COMMENTAIRE: Tendances actuelles au laïcisme

HORIZON INTERNATIONAL: Veillée d'armes
Joseph Ledit

UNE ECOLE PROFESSIONNELLE DE BIBLIOTHECAIRES
Edmond Desrochers

LA NOUVELLE LOI SCOLAIRE FRANCAISE
René d'Ouince

LANGUE FRANCAISE ET AUTODETERMINATION DU QUEBEC
Joseph d'Anjou

LES LIVRES
LE PAPE NOUS PARLE
REVUE DES REVUES
NOTES BIBLIOGRAPHIQUES

"RELATIONS", 8100, boulevard Saint-Laurent, Montréal-11 - DU 7-2541 Abonnement: $4.00 par année - le numéro: $0.35

POUR JUILLET ET AOUT

La Librairie Loisirs

LUN. - MAR. - JEU. - VEN.	: 9:30 a.m. à 5:00 p.m.
MERCREDI	: 9:30 a.m. à 12:30 p.m.
SAMEDI	: Fermé toute la journée

Les commandes d'imprimerie avant 9.30 a.m.
et le mercredi après - midi
seront prises aux Arts Graphiques, 122 Elm est
— Porte arrière —